

arzum

GASTROMIX

AR 1068 STANDLI MIKSER
AR 1068 STAND MIXER
AR 1068 STANDMIXER

KULLANMA KİLAVUZU

INSTRUCTION MANUAL

GEBRAUCHSANWEISUNG

1200 W MAX.

3
YIL
YEARS
JAHRE
GARANTI
WARRANTY
GARANTIE



**1200
WATT
MAX**

**3
FONKSİYON
BİR ARADA**

**PASLANMAZ ÇELİK
5
LİTRE
KARİSTIRMA HAZNESİ**

DÖKÜM GÖVDE

Turkey

GASTROMIX AR 1068 STANDLI MİKSER



- 1- Motor gövdesi
- 2- Motor gövdesi kaldırma düğmesi
- 3- Hız kontrol düğmesi
- 4- Alt gövde
- 5- Paslanmaz çelik karıştırma haznesi
- 6- Sıçramayı önleyen şeffaf ara kapak
- 7- Karıştırıcı
- 8- Hamur Yoğurucu
- 9- Çırıcı

Arzum marka mikser'i tercih ettiğinizden dolayı teşekkür ederiz. Bu ürünün de, diğer ürünlerimiz gibi hayatınızı kolaylaştırmasını dileriz.

Cihazınızdan iyi verim almak için kullanım kılavuzunu dikkatlice okuyunuz ve daha sonra gerekli olabileceğinden saklayınız.

ÖNEMLİ UYARILAR

- **Arzum mikser'inizin** üzerinde yazılı voltajın, bulunduğuunuz yerin voltajına uygun olup olmadığına dikkat ediniz. Herhangi bir uyuşmazlık durumunda meydana gelebilecek arızalardan firmamız sorumlu tutulamaz ve arza garanti kapsamı dışında işlem görür.
- Cihazınız evlerde kullanım içindir. Ticari ya da sanayi amaçlı kullanılmamalıdır.
- Cihazınızı çocukların erişemeyeceği bir yerde tutunuz.
- Bu cihaz, güvenli bir şekilde kullanılmasıyla ilgili kendilerine gözetim veya talimat verilmişse ve içermiş olduğu tehlikeler kendileri tarafından anlaşılmışsa 8 yaş ve üzeri çocuklar ve fiziksel, duyusal veya zihinsel yetenek eksikliği bulunan veya tecrübe ve bilgi eksikliği olan kişiler tarafından kullanılabilir. Çocuklar cihaz ile oynamamalıdır. Temizleme ve kullanıcı bakımı, gözetimsiz çocuklar tarafından yapılmamalıdır.

- Gözetimsiz bırakıldığında ve birleştirilme, parçalara ayrılma, veya temizleme öncesi mikserler her zaman güç kaynağından ayrılmalı;
- Çocukların denetimsiz olarak mikseri kullanmasına izin verilmemelidir.

- Cihazınıza zarar vermemek için yetersiz akım sağlayan uzatma kabloları kullanmayın.
- Cihazınızı sofa, ocak gibi direk ısı kaynaklarının üzerine veya çok yakınına yerleştirmeyiniz.
- Kablonun masa ya da tezgahınızın kenarından sarkmamasına ya da başka bir cihaz ile temas etmemesine dikkat ediniz.
- Mikserinizin ana gövdesini KESİNLİKLE su ya da başka bir sıvuya daldırmayınız. Herhangi bir şekilde ıslanmış olan cihazınızın fisini derhal prizden çekiniz.
- Cihazınız; çocuklar, deneyim ve bilgi eksikliği olan kişiler, fiziksel (ışitsel, görsel) veya zihinsel engelliler tarafından kullanıldığından güvenliklerinden sorumlu bir kişinin gözetimi altında olmalıdır. Çocukların ürün ile oynamadıklarından emin olunmalıdır.
- Mikserinizin fisini, işiniz bittiğinde, aksesuarlarını takip çıkarmadan, bakım ve temizliğini yapmadan önce MUTLAKA prizden çekiniz.
- Mikserinizin kablosu ya da fişi arızalıysa, düşürülmeye ya da başka bir nedenden dolayı zarar gördüğünde kullanmayın. Kendiniz tamir etmeyiniz. Derhal Arzum Yetkili Servisine başvurunuz.
- Cihazınıza başka ürünlere ait aparatları KESİNLİKLE takmayın.
- Mikserinizin kablo ve fisine zarar verecek hareketlerden kaçınınız. Kablosundan tutarak taşımayın, prizden çekmek için fişi tutunuz, kablosundan çekmeyiniz.
- Mikserinizin çırpmacı ve yoğunma uçları ile boş kapta veya dışında çalıştmayınız. Cihazınız zarar görebilir.

Dikkat: Blender'i 10 dakikadan uzun süre boş çalıştmayınız.

- Cihazınızı bir seferde 10 dakikadan fazla çalıştmayınız.
- Bir sonraki kullanımdan önce 15 dakika geçmesini bekleyiniz.
- Mikserinizi çalışırken, hareketli parçalarına dokunmaktan kaçınınız. Ellerinizi, saçlarınızı, giysisizi ve herhangi bir aleti yaklaştırmayınız.
- Siz ya da başkalarının şiddetli bir şekilde yaralanması riskini azaltmak üzere gıda üzerinde işlem yaparken ellerinizi ve aletleri hareketli aparatların uzağında tutun. Bu ayrıca cihazın zarar görmemesini de temin edecektir.
- Aparatlar hareket ederken asla gıda veya sıvayı hızından almaya kalkışmayın. Her daim motor tamamen durana kadar bekleyin.
- Cihaza aşırı miktarda gıda koymayın.
- Aparatlarını yıkamadan önce, **MUTLAKA** mikserinizden çıkarınız.
- Mikserinizi gıda harici parlayıcı, yanıcı maddeleri karıştırmak için kullanmayın.
- Mikserinizin temizliği ve bakımı dışında herhangi bir müdahalede bulunmayın.
- Cihazınızı tavsiye edildiği şekilde ve amacına uygun kullanınız

Hız Kontrol Rehberi

• Hız kontrol düğmesi çalıştırırken en düşük hız seviyesine ayarlanmalıdır ve daha sonra malzemelerin hazırlanmasına sıçramasını önlemek üzere istenen yüksek seviyedeki hız'a yavaş yavaş getirilmelidir.

Kapalı (Off)

- 1- En düşük karıştırma hızı
- 2- Yavaş karıştırma, birleştirme, ezme ve her türlü karıştırma işlemeye başlanması.
- 3- Yavaş karıştırma, ezme ve daha hızlı karıştırma.
- 4- Orta ağırlıktaki pasta hamurlarının karıştırılması.
- 5- Orta hızda çırpmalar veya dövmeler.
- 6- Krema, yumurta beyazı ve kaynamiş şekerli karışımının çırpması.
- 7- Az miktarda krema veya yumurta beyazının çırpması.
- 8- En hızlı karıştırma hızı.



Not: Mayalama hamurunu hazırlarken 2. seviye hızın üzerine çıkmayın. Bu şekilde hareket edilmesi miksere zarar verebilir.

Aparat Kullanım Rehberi

- Karıştırıcı:** Normal ile ağır arası karışımalar için kullanın: Kekler, bisküviler, kremali şekerli karışımalar, çörekler, patates ezmesi ve hamur işleri.



- Çırpıcı:** İçerisine hava girmesi gereken karışımalar için kullanın: Yumurtalar, yumurta beyazı, ağır krema, kaynatılmış şekerli karışımalar, pandispanya ve mayonez.



- Hamur Yoğurucu:** Mayalamaya hamurunu karıştırıp, yoğurmak için kullanın: Ekmekler, kahveli kekler, sandviç ekmekleri ve poğaçalar.



Karıştırma İşlemi

- Yemek tariflerinin birçoğunda doğru bir karıştırma işlemi için gereken zaman ve ihtiyaç duyulan hız belirtilmektedir.
- Motor gövdesini yukarı doğru hareket ettirmek için kolu sağa doğru çeviriniz.
- Önce sıçramaya karşı koruma kapağına takınız.
- Karıştırma kabını yuvaya yerleştirin ve yerine oturtuncaya kadar döndürünüz.



- Kullanicaginiz aparatı üst kısmından çıkış milinin içine yerleştirerek kilitleyiniz.
- Malzemeleri her zaman için direkt olarak hareket eden çırpıcı içerişine değil de haznenin yan kısmına olabildigince yakın bir şekilde yerleştirin.



· Malzemenin içeriğine bağlı olarak, hamur karışımında ise 1,3 kg'a kadar kase içeresine malzemeyi ekleyiniz. Motor gövdesini aşağıya doğru hareket ettirmek için çevirerek motor gövdesini aşağıya doğru itiniz. Cihazınızın güç kablosunu prize takınız. Hız kontrol düğmesini uygun ayar seviyesine getirerek çalıştırınız.

Not : Mikserinize ilave etmek istediğiniz malzemeleri kapağına açmadan pratik bir şekilde sıçratmayı önleyen kapağın üzerindeki boşluktan ekleyebilirsiniz.

- Sıçramayı önlemek üzere çırpicları karışımın içerisinde tutun ve çırpicları karışımın içerisinde çıkarmadan önce her zaman için mikseri kapatınız.



- Yoğurma veya karıştırma işlemlerinden sonra karışım top haline geldiğinde hız düğmesini "off" konumuna getirerek güç kablosunu prizden çekiniz.



- Motor gövdesini yukarı doğru hareket ettirmek için kolu sağa doğru çeviriniz. Karıştırıcı aparatın kilit somununu yukarı doğru itip saatin tersi yönünde döndürerek çırpıcı vs. çıkartın. Daha sonra sıçramayı önleyici aparatı yerinden çıkarttıktan sonra işleminiz son bulacaktır.



Aparat	İşlem	Maximum Miktar	Zaman	Hız
Çırıcı	Krema (38% ya�� dahil)	250ml	10 dakika	5-Max
Hamur yo��urucu	Un Tuz Maya Şeker Su Sıvıya��	600g 10g 10g 10g 300g 20g	5 dakika	Min-2
Kar��stırıcı	Un Pudra Şeker Margarin Yumurta	150g 150g 150g 3pcs	5 dakika	Min -4

TEMİZLİK VE BAKIM

- Temizlemeden önce güç kablosunu prizinden çıkarınız.
- Cihazla işiniz bittiğinde üzerinde kalan gıdaların kurumasını önlemek için aksesuarları çok bekletmeden temizlemenizi tavsiye ederiz. Bu işlem temizliği daha kolay ve daha etkili olacaktır.
- Hazne temiz, sıcak, sabunlu suyla yıkamalı, durulanıp, iyice kurulanmalıdır.
- Cihazın gövdesini sadece nemli bir bez kullanarak temizleyebilirsiniz. Ana gövdeyi asla suya daldırmayınız! Cihazınıza zarar verebilecek deterjanlar kullanmayınız.
- Aparatların bulaşık makinesinde yıkaması uygun değildir. Sıcağa veya zarar verebilecek temizleyicilere maruz kalırsa aparatlara zarar verebilir.
- Sıcak sabunlu su ile temizlenmesi yeterlidir. Aparatları tekrar monte etmeden önce mutlaka kurutunuz.



Kullanım ömrü 7 yıl

Teknik Özellikler

220-240 V ~ 50/60 Hz

1000-1200 W

TAŞIMA VE NAKLİYE SIRASINDA DİKKAT EDİLECEK HUSUSLAR

- Taşıma ve nakliye sırasında cihazınız, aksamlarına zarar gelmemesi için orijinal kutusunda tutulmalıdır.
- Taşıma sırasında ürünü normal konumunda tutunuz.
- Cihazınızı nakliye esnasında düşürmeyeiniz ve darbelere karşı koruyunuz.
- Ürünün müşteriye tesliminden sonra taşıma sırasında oluşan arızalar ve hasarlar garanti kapsamına girmez.

AEEE Yönetmeliğine Uygundur.

AEEE

Bu cihaz AEEE direktiflerine uygun olarak geri dönüşümü olan parçalardanoluştüğü için çöpe atılmaması gerekmektedir. Lütfen, bu cihazın geri dönüşümünü sağlamak için en yakın toplama merkezine başvurunuz.



Üretici:

Zhongshan Bowen Home Appliance Co., Ltd

No. 68, Yufeng Road, Anle Village, Dongfeng Town, Zhongshan City,
528425 Guangdong, China.

Tel: 86-760-87373325 Fax: 86-760-87373310

İthalatçı:

Arzum Elektrikli Ev Aletleri San. ve Tic. A.Ş.

Otakçılar Caddesi No: 78 Kat: 1 B Blok No: B1b

Eyüp 34050 İstanbul Türkiye

Made in China

Tel: 444 1800

www.arzum.com

GASTROMIX AR 1068 STAND MIXER



- | | |
|--------------------------------|-------------------|
| 1- Motor head | 6- Splatter guard |
| 2- Motor head locking lever | 7- Beater |
| 3- Speed control button | 8- Dough hook |
| 4- Lower body | 9- Whisk |
| 5- Stainless steel mixing bowl | |

We thank you for having selected the **Arzum** brand **mixer**. This product as well is one of those offered to you to make life easier for you.

In order to obtain utmost output from your appliance, please read carefully this user's manual and save it for further use.

IMPORTANT SAFEGUARDS

- Make sure that the voltage indicated on the Arzum Gastromix Mixer corresponds with the mains voltage in your home. Our company shall not be held liable for any failures owing to any discrepancy and such failures shall not be covered by the guarantee.
 - Your device is for household use only. Do not use outdoors for commercial or industrial purposes.
 - Keep the appliance away from and out of the reach of children.
- This appliance can be used by children aged from 8 years and above and persons with reduced physical, sensory or mental capabilities or lack of experience and knowledge if they have been given supervision or instruction concerning use of the appliance in a safe way and understand the hazards involved.

Children shall not play with the appliance. Cleaning and user maintenance shall not be made by children without supervision.

- Always disconnect the mixer from the supply if it is left unattended and before assembling, disassembling or cleaning;
 - Do not allow children to use the mixer without supervision.
 - To prevent harming your appliance do not use extension cords that supply insufficient current.
 - Do not place your appliance over or near direct heat sources such as hot gas, electric burner, or heating oven.
 - Do not let cord hang over edge of a table or counter, or touch any other appliances.
 - **NEVER** immerse the main part of your mixer in water or any other liquid. Immediately unplug your appliance after getting wet in any manner.
 - Your close supervision is necessary when your mixer is used by or near children, inexperienced people, physical handicapped (deaf, blind) or subnormal people. Make sure that children do not play with your appliance.
 - **ALWAYS** unplug your appliance from outlet when not in use, or before putting in or taking out attachments, or before caring and cleaning.
 - Do not operate the mixer with a damaged cord or plug or after the appliance malfunctions or has been damaged in any manner, such as by dropping down, etc. Do not attempt to repair it by yourself. Call immediately an Arzum Authorized Service.
 - **NEVER** attach to your appliance any attachments belonging to other appliances.
- Caution: Do not run the blender empty for more than 10 minute.**
- Do not operate the appliance for more than 10 minute.
 - Allow 15 minutes rest before next use.

- Avoid actions that may harm or damage the cord or plug of your mixer. Do not carry your appliance by holding from the cord. To unplug, hold the plug and do not pull by the cord.
- Do not operate the beating or kneading nozzles inside an empty receptacle or outside the receptacle. Your appliance can be damaged.
- Avoid from touching any moving parts when in use. Do not keep your hands, hairs, clothes, or any tools closer.
- Before rinsing, always take any attachments out of the mixer.
- In order to avoid from overheating of your mixer's engine operate dough-kneading nozzles in a lower speed or position 2.
- Do not use your mixer for blending flaring or combustible materials other than foods.
- Do not interfere with your mixer except for the purposes of cleaning and maintenance.
- Use your appliance for its intended purposes as recommended.

Speed Control Guide

The speed control knob should be set to the lowest speed for starting and then gradually moved to the desired higher speed to avoid splashing ingredients out of the bowl.

Off

- 1—Slowest mixing speed
- 2 – Slow stirring, combining, mashing and starting all mixing.
- 3 – Slow mixing, mashing and faster stirring.
- 4 – Mixing semi-heavy batters.
- 5 – Medium-fast beating or whipping.
- 6 – Whipping cream, egg whites and boiled frostings.
- 7 – Whipping small amounts of cream or egg whites.
- 8—Fastest mixing speed.



Note: Do not exceed speed 2 when preparing yeast dough. This may damage the mixer.

Device User Manual

Flat Beater: Use for normal to heavy mixtures: Cakes, biscuits, creamed frostings, quick breads, mashed potato and pie pastry.



Whisk: Use for mixtures that need air incorporated: Eggs, egg whites, heavy cream, boiled frostings, sponge cake, mayonnaise.



Dough Hook: Use for mixing and kneading yeast dough: Breads, coffee cakes, rolls and buns.



Mixing Procedure

- Time and speed required for an accurate mixing procedure are determined in most of recipes.
- Turn the arm right in order to move the engine casing upwards.
- Put on the protection cap primarily in order to provide protection against bouncing.
- Place the mixing container into the slot and rotate it until it is fixed securely.
- Place the apparatus you will use into the output shaft from the top of the apparatus, and lock it.



· Always place the materials not into the beater, which moves directly, but into the side section of the chamber as close as possible.

· **According to the type of ingredients, add up to 1.3 kg. for dough mixtures, to the bowl.** In order to move the engine casing downwards, push the engine casing downwards by rotating.



Plug in the power cable of your device. Operate the device by setting speed control button at a suitable level.

Note: You may add any material that you wish to add to your mixer

without opening the cover by using the space available on the cover, which prevents bouncing practically.

- Keep the beaters in the mixture in order to prevent bouncing, and always turn off the mixer prior to pulling beaters out of the mixture.

- Set the speed button to "off" when mixture gains the shape of a ball

after kneading or mixing procedures, and pull off the power cable from plug.

- Rotate the arm right in order to move engine casing upwards. Remove beater etc. by pushing upwards the lock nut of mixer apparatus and by rotating the same counter clockwise. Then cleaning procedure will be terminated after removing the apparatus that prevents bouncing.



Accessory	Food	Maximum	Operation time	Speeds
Beater	Cream (include 38% fat)	250ml	10 minutes	5-Max
Dough Hook	Flour Salt Yeast Sugar Water Oil	600g 10g 10g 10g 300g 20g	5 minutes	Min-2
Whisk	Flour Castor Sugar Margarine Egg	150g 150g 150g 3pcs	5 minutes	Min -4

CARE AND CLEANING

- Remove from the mains socket before cleaning.
- On finishing with the appliance, we advise to clean the accessories immediately to prevent drying of residual food. This makes cleaning easier and more effective.
- The bowl should be washed with clean, hot, soapy water, rinse and dry thoroughly.
- Clean the body of the appliance using only a damp cloth.



Product life 7 years

Technical Specifications

220-240 V ~ 50/60 Hz

1000-1200 W

HANDLING AND SHIPMENT

- During handling and shipment, your appliance must be kept in original package in order to prevent damages to its parts.
 - Keep at normal position during shipment
- Do not drop the product when transporting and protect from impacts.
- After delivery of the product, failures and damages that may occur while transporting are not covered by warranty.

The product is in compliance with the EEE Directives.

WEEE

This product contains recyclable materials that compliance with the WEEE directives. Do not dispose this product as unsorted municipal waste. Please contact your local municipality for the nearest collection point.



Manufacturer:

Zhongshan Bowen Home Appliance Co., Ltd

No. 68, Yufeng Road, Anle Village, Dongfeng Town, Zhongshan City,
528425 Guangdong, China.

Tel: 86-760-87373325 Fax: 86-760-87373310

Importer:

Arzum Elektrikli Ev Aletleri San. ve Tic. A.Ş.

Otakçılar Caddesi No: 78 Kat: 1 B Blok No: B1b

Eyüp 34050 İstanbul Türkiye

Made in China

Tel: +90 212 467 80 80 Fax: +90 212 467 80 00

www.arzum.com

GASTROMIX AR 1068 STANDMIXER



- | | |
|--------------------------------------|--|
| 1- Motorkörper | 6- Vor dem Spritzen schützender Deckel |
| 2- Knopf zum Öffnen des Motorkörpers | 7- Mixer |
| 3- Geschwindigkeitsregelung | 8- Teigkneter |
| 4- Standkörper | 9- Schneebesen |
| 5- Edelstahl Rührschüssel | |

Vielen Dank für Ihre Auswahl des Arzum Mixer. Wir wünschen, dass auch dieses Produkt wie all unsere anderen Produkte Ihnen das Leben erleichtern wird.

Für eine gute Produktivität Ihres Gerätes lesen Sie bitte die Gebrauchsanweisung sorgfältig durch und bewahren Sie diese für einen eventuellen späteren Gebrauch auf.

WICHTIGE HINWEISE

- Vergewissern Sie sich darüber, dass die auf dem Arzum Gastromix Mixer genannte Spannung mit der Spannung an Ihrem Aufenthaltsort übereinstimmt. Bei eventuellen Unstimmigkeiten und daraus folgenden Störungen übernimmt unsere Firma keinerlei Verantwortung. Störungen dieser Art werden außerhalb der Garantie behandelt.
- Ihr Gerät ist nur für privaten Gebrauch bestimmt und darf nicht zu Handels- oder Industriezwecken gebraucht werden.
- Bewahren Sie Ihr Gerät für Kinder unzugänglich auf.
- Dieses Gerät kann von Kindern im Alter von 8 Jahren und mehr, von Personen die körperlich und Seelische und gefühlsmäßig nicht ganz funktionstüchtig sind oder von Personen die keine Erfahrung oder Informationen haben benutzt werden, wenn diesen eine Gebrauchsanleitung vorgeführt und ausreichend erzählt worden ist. Kinder sollten mit dem Gerät nicht spielen. Die Reinigungen und Wartungen sollte nicht von unbeaufsichtigten

Kindern durchgeführt werden.

· Unter aufsichtlosen Umständen und bei Zusammensetzung, Auseinandersetzung bzw.

Reinigung des Mischer ist dieser stets vom Strom zu trennen;

· Lassen Sie einen unbeaufsichtigten Einsatz des Mischer durch Kinder nicht zu.

· Um Ihrem Gerät nicht zu schaden, verwenden Sie bitte keine Verlängerungskabel mit nicht ausreichender Spannung.

· Stellen Sie Ihr Gerät nicht direkt auf direkte Wärmequellen wie Öfen oder Herde und stellen Sie es auch nicht in die Nähe solcher Quellen.

· Achten Sie darauf, dass das Kabel nicht über den Tisch- oder Thekenrand ragt oder mit keinem anderen Gerät Kontakt hat.

· Tauchen Sie das Hauptgehäuse Ihres Mixers NIEMALS in Wasser oder eine andere Flüssigkeit. Ziehen Sie umgehend den Stecker aus der Steckdose, wenn Ihr Gerät auf irgendeine Weise Wasser abbekommen hat.

· Ihr Gerät darf seitens Kindern, erfahrungs- und kenntnislosen Personen sowie Personen mit körperlicher (Hör- oder Sehstörung) geistiger Einschränkung nur unter Aufsicht einer Person, welcher für deren Sicherheit verantwortlich ist, gebraucht werden. Vergewissern Sie sich darüber, dass Kinder mit dem Produkt nicht spielen.

· Ziehen Sie den Stecker Ihres Mixers nach Gebrauch des Produkts, bei Abnahme und Anbringung der Zubehörteile sowie vor Durchführung von Wartungs- und Reinigungsarbeiten UNBEDINGT aus der Steckdose.

· Bemerken Sie eine Störung des Mixerkabels oder dessen Steckers oder ist das Gerät aufgrund eines Sturzes oder einem sonstigen beliebigen Grund beschädigt, dann bitte das Gerät nicht nutzen. Bitte am Gerät keinerlei Reparaturen vornehmen. Setzen Sie sich umgehend mit dem Ihnen am nächsten zuständigen Arzum Service in Verbindung.

· Bringen Sie an Ihrem Gerät NIEMALS Apparate anderer Geräte an.

Achtung: Sie dürfen den Blender nicht länger als 10 Minute leerlaufen lassen.

- Nutzen Sie das Gerät nicht mehr als 10 Minuten.
- Achten Sie darauf, dass vor der nächsten Nutzung 15 Minuten vergangen sind.
- Vermeiden Sie Vorgänge, die dem Kabel oder dem Stecker Ihres Mixers schaden könnten. Tragen Sie das Gerät nicht, indem Sie es am Kabel halten. Halten Sie Herausziehen des Steckers unbedingt am Stecker fest und ziehen Sie nicht am Kabel.
- Betreiben Sie die Rühr- und Knethaken Ihres Mixers nicht in der leeren Schüssel oder außerhalb der Schüssel. Dies kann Ihrem Gerät schaden.
- Vermeiden Sie während des Betriebs Ihres Mixers jeglichen Kontakt mit den beweglichen Teilen. Hände, Haare, Kleidung und sonstige Gegenstände unbedingt fernhalten.
- Bevor Sie die Apparate waschen, nehmen Sie diese UNBEDINGT erst vom Mixer ab.
- Um einer Überhitzung des Motors Ihres Mixers vorzubeugen, betreiben Sie die Knethaken Ihres Mixers auf niedrigster Stufe oder auf Stufe 2.
- Verwenden Sie Ihren Mixer nicht zum Rühren anderer Mittel außer Lebensmittel, wie z.B. entflammbarer oder brennbarer Stoffe.
- Nehmen Sie an Ihrem Mixer außer Reinigungs- und Wartungsarbeiten keinerlei Eingriffe vor.
- Verwenden Sie Ihr Gerät wie empfohlen und zweckbestimmt.

Geschwindigkeitsanleitung

- Der Geschwindigkeitsregler muss auf die niedrigste Stufe eingestellt werden. Um das Spritzen der Zutaten aus der Ruhrschüssel vorzubeugen, sollte man erst nach und nach die Geschwindigkeit erhöhen.

Off (Aus)

- 1 – die niedrigste Mischgeschwindigkeit
- 2- langsames Mischen, zusammenmischen, fein reiben und sonstige Anfangsarbeiten für den Mischvorgang.
- 3- langsames Mischen, fein reiben und etwas schnelleres Vermischen.



- 4- Kneten von mittel schweren Teigen.
- 5- Mittlere Geschwindigkeit für das verquirlen oder schlagen.
- 6- Das verquirlen von Sahne, Eischnee oder gekochten Glasuren.
- 7- Das verquirlen von kleinen Mengen an Sahne oder Eischnee.
- 8- schnellste Mischgeschwindigkeit

Hinweis: Bei der Herstellung von Hefeteig sollten Sie die 2. Geschwindigkeitsstufe nicht überschreiten. Andernfalls kann es den Mixer beschädigen.

Gebrauchsanweisung

Mixer: Für die Verwendung von normal bis starken Mischungen: Kuchen, Kekse, cremige Glasuren, Brötchen, Kartoffelpüree, Gebäck.



Schneebesen: Für die Verwendung von Mischungen die Luft benötigen: Eier, Eischnee, Sahne, gekochten Glasuren, Biskuit und Mayonnaise.



Teigkneter: Für die Verwendung zum Mischen und Kneten eines Hefeteiges: Brote, Kuchen mit Kaffee, Brötchen und Salzgebäck.



Rührvorgang

- In den meisten Rezepten wird für einen richtigen Rührvorgang auf die Mischzeit und Mischgeschwindigkeit hingewiesen.



- Um den Mischarm anzuheben, drücken Sie den Hebel nach rechts.
- Decken Sie zuerst die Rührschüssel mit dem Schutzdeckel ab. Bringen Sie nun die Rührschüssel in den dafür vorgesehenen



Steckplatz an und drehen Sie sie bis sie einrastet. Stecken Sie nun Ihr gewünschtes Rührgerät in die Ausgangsstelle. Die Zutaten sollten Sie nie direkt auf das Rührgerät schütten, sondern, soweit wie es möglich ist, am Rand der Rührschüssel. Je nach Inhalt der Zutaten, können Sie in den Schüssel bei Teigmischungen Zutaten bis zu 1,3 kg hinzufügen. Um den Mischarm nun zu senken, betätigen Sie erneut den Hebel nach oben und drücken Sie den Motorarm nach unten. Stecken Sie nun das Netzkabel des Gerätes an die Steckdose an und starten Sie das Gerät mit der entsprechenden Mischgeschwindigkeit.

Hinweis: Ihre Zutaten können Sie ohne den Schutzdeckel abzunehmen über die dafür vorgerichtete Öffnung in Ihren Mixer schütten.

- Die Rührgeräte sollten Sie stets in der Rührschüssel halten, um das nach außen Spritzen der Mischung zu vermeiden und bevor Sie die Rührgeräte aus der Mischung herausholen sollten Sie davor immer erst den Mixer ausschalten. Nach jedem Rühr – oder Knetvorgang, wenn die Mischung zu einer runden Form geworden ist, bringen Sie am Geschwindigkeitsregler die Anzeige auf „off“ und ziehen Sie erst dann das Netzkabel aus der Steckdose.
- Um den Mischarm anzuheben, drücken Sie den Hebel nach rechts. Um das Rührgerät aus seinem Gewinde zu lösen, schieben Sie es nach oben und drehen Sie es gegen den Uhrzeigersinn. Nachdem Sie nur noch die Spritzschutzvorrichtung entfernt haben ist Ihre Arbeit beendet.



Zubehör	Lebensmittel	Maximale Füllmenge	Betriebsdauer	Geschwindigkeit
Mixer	Sahne (mit 38% Fett)	250ml	10 Minuten	5-Max
Knethaken	Mehl Salz Hefe Zucker Wasser Öl	600g 10g 10g 10g 300g 20g	5 Minuten	Min-2
Schneebesen	Mehl Puderzucker Margarine Ei	150g 150g 150g 3 Stückt	5 Minuten	Min -4

Reinigung und Pflege

- Bevor Sie mit der Reinigung des Gerätes anfangen, sollten Sie davor immer das Netzkabel aus der Steckdose ziehen. Um das Antrocknen der Lebensmittelreste nach dem Gebrauch der Geräte zu verhindern, empfehlen wir Ihnen die Geräte gleich zu reinigen. Dies erleichtert Ihnen die Reinigung und macht Sie effektiver. Die Rührschüssel sollte im warmen Wasser und einem Spülmittel abgespült, abgetropft und gut abgetrocknet werden. Der Geräteteil sollte nur mit einem feuchten Tuch abgewischt werden. Der Mixer sollte nie ganz ins Wasser getaucht werden. Benutzen Sie zur Reinigung niemals Reinigungsmittel, die das Gerät beschädigen könnten. Die Geräte sind nicht für die Reinigung in der Spülmaschine geeignet. Hitze oder schädigende Reinigungsmittel können das Gerät beschädigen. Warmes Wasser und Spülmittel sind für die Reinigung ausreichend. Bevor Sie die Einzelteile erneut am Gerät anbringen, sollten Sie diese gründlich abtrocknen.



Lebensdauer 7 Jahre

Technische Eigenschaften

220-240 V ~ 50/60 Hz

1000-1200 W

PUNKTE, AUF DIE WÄHREND DES TRANSPORTS UND DER LIEFERUNG GEACHTET WERDEN MUSS

- Während Transport und Lieferung muss Ihr Gerät, damit die Bestandteile nicht geschädigt werden, in der Originalverpackung aufbewahrt werden.
- Halten Sie das Gerät während des Transports in aufrechter Position.
- Lassen Sie Ihr Gerät während des Transports nicht fallen und schützen es vor Stößen.
 - Nach der Lieferung des Produkts an den Kunden sind Schäden, die während des Transport entstanden sind, nicht länger im Garantieumfang enthalten.

Entspricht der EEE- Vorschrift.

WEEE

Entsorgen Sie dieses Produkt nicht über den Hausmüll. In diesem Gerät sind wiederverwendbare Wertstoffe enthalten. Ihre örtliche Gemeindeverwaltung nennt Ihnen gerne die öffentlichen Sammelstellen für Elektro-Altgeräte.



Hersteller:

Zhongshan Bowen Home Appliance Co., Ltd

No. 68, Yufeng Road, Anle Village, Dongfeng Town, Zhongshan City, 528425
Guangdong, China.

Tel: 86-760-87373325 Fax: 86-760-87373310

Importeur:

Arzum Elektrikli Ev Aletleri San. ve Tic. A.Ş.

Otakçılar Caddesi No: 78 Kat: 1B Blok No: B1b

Eyüp 34050 İstanbul Türkiye

Made in China

Tel: +90 212 467 80 80 Fax: +90 212 467 80 00

www.arzum.com

GASTROMIX

رآ ي آ لـمـاح عـم طـالـخ AR1068



- | | |
|--------------------------------|--|
| 6- غطاء فاصل شفاف يمنع التراشق | 1- جسم المحرك |
| 7- خلاط | 2- زر رفع جسم المحرك |
| 8- عاجن العجين | 3- زرع التحكم بالسرعة |
| 9- خفاق | 4- الجزء السفلي من الجسم |
| | 5- خزان التحرير الفولاذي المقاوم للصدأ |

نشكركم على اختياركم الخلط ماركة ARZUM. إن هذا المنتج - وعلى شاكلة المنتجات الأخرى - قد صمم ليسهل حياتكم.

اقرأ دليل الاستخدام جيداً للحصول على مردود جيد من الجهاز، وحافظ على الدليل كي ترجع اليه مرة أخرى عند الحاجة.

تحذيرات هامة

- يجب الانتباه إلى كون جهد تشغيل الخلط GASTROMIX ARZUM مطابقاً لجهد شبكة الكهرباء الرئيسية. وسوف لن تتحمل شركتنا أية مسؤولية عن أي عطب يطرأ عن أية حالة عدم تطابق في الجهد الكهربائي. فضلاً عن عدم اعتبار هذا العطب داخل نطاق مسؤولية الضمان.

- الخلط مصمم للإستخدام المنزلي. ولا ينبغي استخدامه للأغراض التجارية والأغراض الصناعية.

- يجب الحفاظ على الخلط بعيداً عن متناول أيدي الأطفال.

- يمكن استخدام الجهاز من قبل الأطفال من سن 8 سنوات فما فوق، وكذلك من قبل الأشخاص المعاقين جسمياً أو حسياً، أو الأشخاص المختلفين عقلياً، أو من قبل الأشخاص قليلاً الخبرة والمعرفة؛ وذلك عبر إعطائهم تعليمات استخدامه، أو وضعهم تحت الملاحظة، وشرحهم الأخطار التي يحتويها. ويجب عدم السماح للأطفال أن يلعبوا بالجهاز. ويجب عدم إجراء التنظيف ولا العناية من قبل الأطفال دون وجود مراقب لهم. • عندما تركت دون معالجة ودمج، انسقاق، أو من مصدر الطاقة قبل تنظيف الخلطات دائماً فصلها.

- لا ينبغي أن يسمح للأطفال دون إشراف دون استخدام خلط.

- ينبغي تجنب استخدام أسلاك توصيل لا توفر تياراً كهربائياً كافياً، بغية الحفاظ على سلامة الخلط.

- لا تضع الخلط فوق أجهزة التسخين المباشر مثل المدافئ والطباخات ولا بالقرب منها.

- ينبغي توخي الدقة في عدم كون سلك الخلط متداخلاً من فوق حافة المنضدة أو دكة المطبخ، وفي عدم حدوث تماش بين الخلط وبين أي جهاز آخر.

- لاتجعل الهيكل الرئيسي متداخلاً في الماء أو في أي سائل آخر أبداً. وإذا كان الخلط مبللاً لأي سبب، فإخرج قابسه من مقبس الكهرباء فوراً.

- في حالة استخدام الجهاز من قبل الأطفال، أو الأشخاص قليلاً الخبرة والمعرفة، أو الأشخاص المعاقين جسمياً (بصرياً، سمعياً)، أو الأشخاص المختلفين عقلياً؛ فحينئذ يجب تواجد شخص مسؤول عن سلامتهم. ولا تسمح للأطفال أن يلعبوا بالجهاز.

- أخرج قابس الخلط من مقبس الكهرباء حتماً عند عدم استخدامك إياه، وقبل تركيب الأدوات وإخراجها، وقبل التخلص.
 - ولا تعمل مع الجهاز أي شيء سوى التنظيف أو الصيانة العادية. ولا تستعمل الجهاز إن كان سلكه أو قابسه معطوباً بسبب السقوط أو أي سبب آخر. ولا تقم بتصليحه بنفسك. بل اتصل بمركز خدمة ARZUM المعتمد فوراً.
 - لا تقم بتركيب أدوات تخص الأجهزة الأخرى في الجهاز أبداً
- انتبه : لا تشغّل جهاز البلندر لمدة أطول من 10 دقيقة. لا تشغّل الجهاز لأكثر من 5 دقائق في كل مرة.

قبل تشغيل الجهاز لمرة ثانية انتظر مرور 10 دقائق

- حسب محتويات المواد في الخلانط السائلة يضاف الى مقدار 15 أاما في الخلانطة
- تجنب أية حركة قد تلحق الضرر بالجهاز أو قابسه. ولا تحمله ممسكاً من سلكه. وأمسك القابس لإخراجه من المقبس؛ ولا تسحب من السلك.
 - لا تشغّل الخلط في طبق فارغ ولا خارجه عندما تكون رؤوس الخفق والعنج مرتكبة عليه؛ فقد يلحق ضرر بالجهاز.
 - تجنب لمس الأجزاء المتحركة للخلط عند تشغيله. ولا تقرب يديك ولا شعرك ولا ملابسك ولا أية آداة أخرى منه.
 - افصل الأدوات من الخلط حتماً قبل أن تنظفها.
 - شغل رؤوس العنج بالسرعة البطيئة أو في مستوى الـ 2؛ للحيلولة دون التسخين المفرط لمحرك الخلاط.
 - لا تستعمل الخلط الا في خلط المواد الغذائية ولا تستعمله في خلط مواد ملتهبة ومشتعلة.
 - ولا تعمل مع الجهاز أي شيء سوى التنظيف والعناية.
 - استخدم الجهاز حسب الشكل والغرض الذي يوصى به.

دليل التحكم بالسرعة

يجب أن يتم ضبط زر التحكم بالسرعة على أدنى مستوى من السرعة أثناء التشغيل ومن ثم يجب القيام برفع السرعة تدريجياً لغاية الوصول إلى السرعة المطلوبة وذلك لمنع تراشق المواد خارج الخزنة.

مغلق (Off)

- 1- أدنى مستوى لسرعة التحريك
- 2- البدء بالتحريك البطيء، الدمج، السحق، وجميع أنواع عمليات الخلط.



3- الخلط البطيء، السحق والتثريك الأسرع

4- خلط عجينة الحلويات متوسطة الوزن

5- خفق وضرب بسرعة متوسطة

6- خفق الكريما، بياض البيض والخليط السكري المغلي.

7- خفق كمية قليلة من الكريمة وبياض البيض

8- أعلى مستوى لسرعة الخلط.

ملاحظة: أثناء إعداد عينة الخميرة لا تتعدوا سرعة المستوى الثالث (3). إن التصرف بمثل ذلك يمكن أن يضر بالخلاط.

دليل استخدام الأدوات

الخلاط: يستخدم للخلط العادي والتثليل: أعمال الكيك، السكوصيت، المخالف ذات السك والكريما، الكعك، مهروس البطاطا والمعجنات.



الخفاق: يستخدم للخلط الذي يجب أن يدخل الهواء بداخله: البيض، بياض البيض، الكريما التفيلة، الخليط السكري المغلي، الخليط الاسفنجي والمایونيز.

خلاط العجين: يستخدم من أجل خلط وعجن العجينة التي تم تخميرها: الخبز، الكيك بنكهة القهوة، خبز الساندويش، والمعجنات.



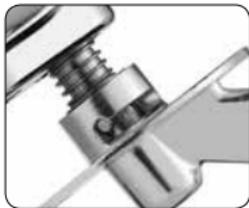
عملية الخلط

تم تحديدي الوقت اللازم والسرعة الازمة من أجل عملية الخلط الصحيح لمعظم وصفات الطعام.

من أجل تحريك جذع المحرك نحو الأعلى قم بتدوير الذراع نحو اليمين ضعوا أولاً غطاء الحماية من التراشق.

قوموا بوضع وعاء الخلط في المكان المخصص (المركز) وقوموا بلفة حتى يستقر في مكانه.

قوموا بوضع القطعة التي ستستخدمونها من داخل الجزء العلوي إلى جذع الاتraction واقفلوه. قوموا بوضع المواد بحيث تكون قريبة قدر المستطاع من الجزء الجانبي للخزان وليس



مباشرة داخل الخلط الذي يتحرك.

قوموا بإضافة المواد داخل خزان التحريك
لكي تقوموا بتحريك جسم المحرك نحو الأسفل قوموا برفع
الذراع
نحو الأعلى أيضا.

قوموا بنوصيل كابل الطاقة للجهاز في القابس. وقوموا بالتشغيل عن طريق ضبط السرعة
في مستوى السرعة المناسب.

ملاحظة: يمكنكم اضافة المواد إلى الخلط من الفراغ الموجود على الغطاء المانع
للتراشق بشكل عملي دون أن تقتربوا عطا المواد.

لكي تمنعوا أن يحدث ارتشاق دعوا الخلطات داخل الخليط
وأغفقو الخلط دائمًا قبل القيام بإخراج الخلطات من الخليط.
بعد عملية العجن أو الخلط



وعندما يصبح شكل الخليط على شكل كرة أجعلوا
زر السرعة بوضعية "Off" وقوموا بإخراج الكابل
من القابس.

لكي تقوموا بتحريك جسم المحرك نحو الأعلى قوموا برفع
الذراع نحو الأعلى. قوموا بفك الخلط وما شابه عن طريق
دفع سمونة قفل أداة التحريك



نحو الأعلى وحركوه نحو الاتجاه
المعاكش لاتجاه الساعة. وبعد
أن تقوموا بإزالة الأداة المانعة
للررشق من مكانها سيكون قد
انتهت العملية.

دليل العملية

السرعة	مدة العملية	العظمى	القيمة الغذائية	الاكسسوار
أعظمي -5	10 دقيقة	250 مل	كريم (دسم 38%)	سكين الخلط
أصغرى -2	5 دقائق	600 غ 10 غ 10 غ 300 غ 20 ماء	دقيق ملح خميرة سكر ماء	ذراع العجين
أصغرى -4	5 دقائق	150 غ 150 غ 150 غ 3 عدد	دقيق سكر بودرة دهن صناعي بيض	الخفاق

التنظيف والصيانة

قبل القيام بالتنظيف قوموا بنزول كابل الطاقة من القابس.



ينصح القيام بتنظيف الاكسسوارات بدون الانتظار لفترة طويلة لكي يتم منع جفاف المواد الغذائية المتبقية عليها عند الانتهاء من استخدام الجهاز. ستجعل هذه العملية التنظيف أكثر فعالية وأكثر سهولة.



يجب أن يتم غسل الخزان بماء نظيف ساخن مع الصابون ومن ثم يجب أن يتم شطفه من ثم تجفيفه جيدا.

يمكنكم تنظيف جسم الجهاز فقط باستخدام قطعة قماش مبللة. لا تقوموا أبداً بغمر الجسم الرئيسي في الماء! لا تستخدمو مساحيق التنظيف التي قد تؤذي الجهاز. ليس من المناسب القيام بغسل الأدوات داخل الجلاية. يمكن أن تتأذى الأدوات بسبب درجة الحرارة المرتفعة أو من المنظمات التي قد تضر بها.

يكفي تنظيفه بماء ساخن وصابون. لا بد من القيام بتجفيف الأدوات جيدا قبل تركيبها.

Product life 7 years

Technical Specifications

220-240 V ~ 50/60 Hz

1000-1200 W

الخصوصيات التي يجب الانتباه اليها أثناء الشحن والنقل:

- من أجل عدم تعرض الجهاز وأقسامه للضرر أثناء الشحن والنقل يجب حفظه في علبة الأصلية.
- احفظ المنتج أثناء الشحن في وضعه الطبيعي.
- انتبه لئلا يسقط الجهاز أثناء النقل واحفظه ضد الصدمات.
- الاعطال والاضرار الحاصلة أثناء الشحن بعد تسليم المنتج الى الزبون لا تدخل ضمن نطاق الضمان.

EEE ملائم لتعليمات

WEEE

يتكون هذا الجهاز من أجزاء تم صنعها عبر عملية إعادة التدوير المتطابقة وتوجيهات EEE؛ لذا يجب عدم رميها في القمامة. ومن فضلك، راجع أقرب مركز للجمع؛ تحقيقاً لإعادة تدوير هذا الجهاز.



المستورد:

Zhongshan Bowen Home Appliance Co., Ltd

No. 68, Yufeng Road, Anle Village, Dongfeng Town, Zhongshan City,
528425 Guangdong, China.

Tel: 86-760-87373325 Fax: 86-760-87373310

المنتج:

Arzum Elektrikli Ev Aletleri San. ve Tic. A.Ş.

Otakçılar Caddesi No: 78 Kat: 1 B Blok No: B1b

Eyüp 34050 İstanbul Türkiye

Made in China

Tel: +90 212 467 80 80 Fax: +90 212 467 80 00

www.arzum.com

GARANTİ ŞARTLARI

1. Garanti süresi, malin teslim tarihinden itibaren başlar ve 3 yıldır.
2. Malin bütün parçaları dahil olmak üzere tamamı garanti kapsamındadır.
3. Malin ayıplı olduğunun anlaşılması durumunda tüketici, 6502 sayılı Tüketicinin Korunması Hakkında Kanunun 11 inci maddesinde yer alan;

a- Sözleşmeden dönme,

b- Satış bedelinden indirim isteme,

c- Ücretsiz onarılmasını isteme,

ç- Satılanın ayıpsız bir misli ile değiştirilmesini isteme,

haklarından birini kullanabilir.

4. Tüketicinin bu haklardan ücretsiz onarım hakkını seçmesi durumunda satıcı, işçilik masrafi, değiştirilen parça bedeli ya da başka herhangi bir ad altında hiçbir ücret talep etmemekszin malin onarımını yapmak veya yaptmakla yükümlüdür. Tüketicisi ücretsiz onarım hakkını üretici veya ithalatçıya karşı kullanabilir. Satıcı, üretici ve ithalatçı tüketicinin bu hakkını kullanmasından müteselsilen sorumludur.

5. Tüketicinin, ücretsiz onarım hakkını kullanması halinde malin;

- Garanti süresi içinde tekrar arızalanması,
- Tamiri için gereken azami sürenin aşılması,
- Tamirinin mümkün olmadığından, yetkili servis istasyonu, satıcı, üretici veya ithalatçı tarafından bir raporla belirlenmesi durumlarında; tüketici malin bedel iadesini, ayıp oranında bedel indirimini veya imkan varsa malin ayıpsız misli ile değiştirilmesini satıcıdan talep edebilir. Satıcı, tüketicinin talebini reddedemez. Bu talebin yerine getirilmemesi durumunda satıcı, üretici ve ithalatçı müteselsilen sorumludur.

6. Malin tamir süresi 20 iş günü, binek otomobil ve kamyonetler için ise **30 iş günü** geçemez. Bu süre, garanti süresi içerisinde mala ilişkin arızanın yetkili servis istasyonuna veya satıcıya bildirimi tarihinde, garanti süresi dışında ise malin yetkili servis istasyonuna teslim tarihinden itibaren başlar. Malin arızasının **10 iş günü** içerisinde giderilememesi halinde üretici veya ithalatçı, malin tamiri tamamlanıncaya kadar, benzer özelliklere sahip başka bir malı tüketicinin kullanımına tahsis etmek zorundadır. Malin garanti süresi içerisinde arızalanması durumunda, tamirde geçen süre garanti süresine eklenir.

7. Malin kullanma kılavuzunda yer alan hususlara aykırı kullanılmasında kaynaklanan arızalar garanti kapsamı dışındadır.

8. Tüketicisi, garantiden doğan haklarının kullanılması ile ilgili olarak çıkabilecek uyuşmazlıklarda yerleşim yerinin bulunduğu veya tüketici işleminin yapıldığı yerdeki Tüketicisi Hakem Heyetine veya Tüketicisi Mahkemesine başvurabilir.

9. Satıcı tarafından bu Garanti Belgesinin verilmesi durumunda, tüketici Gümruk ve Ticaret Bakanlığı Tüketicisinin Korunması ve Piyasa Gözetimi Genel Müdürlüğüne başvurabilir.

arzum

GASTROMIX

AR 1068 STANDLI MİKSER

GARANTİ BELGESİ

BELGE NO: 0025

BELGE TARİHİ: 03/09/2014

İMALATÇI VEYA İTHALATÇI FİRMA

UNVAN : ARZUM ELEKTRİKLİ EV ALETLERİ SAN. VE TİC. A.Ş.

ADRES : OTAKÇILAR CADDESİ NO: 78 KAT: 1 B BLOK NO: B1b
34050 EYÜP-İSTANBUL

TEL : (0212) 467 80 80 FAKS: (0212) 467 80 00

E-POSTA :

FİRMA YETKİLİ İMZASI:



ARZUM ELEKTRİKLİ
EV ALETLERİ SAN. VE TİC. A.Ş.

ÜRÜNÜN CİNSİ : KARIŞTIRICI

MARKASI : ARZUM

MODELİ : GASTROMIX

TYPE NO : AR 1068

BANDROL VE SERİ NO :

TESLİM TARİHİ VE YERİ :

GARANTİ SÜRESİ : 3 YIL

AZAMI TAMİR SÜRESİ : 20 İŞ GÜNÜ

SATICI FİRMA

UNVAN :

ADRES :

TEL - FAKS :

E-POSTA :

FATURA TARİH VE NO :

TESLİM TARİHİ VE YERİ :

TARİH, İMZA VE KAŞE :

Bu belgenin kullanılması 6502 sayılı Tüketicilerin Korunması Hakkında Kanun ve bu kanuna dayanılarak yürürlüğe konulan Garanti Belgesi Uygulama Esaslarına Dair Tebliğ uyarınca Arzum Elektrikli Ev Aletleri San.ve Tic. A.Ş. tarafından hazırlanmıştır.

arzum

ARZUM MÜŞTERİ HİZMETLERİ

0850 222 1 800

[WWW.ARZUM.COM](http://www.arzum.com)

AR1068-060618

GENEL DAĞITICI

ARZUM ELEKTRİKLİ EV ALETLERİ SAN. VE TİC. A.Ş.

Otakçılar Caddesi No: 78 Kat: 1 B Blok No: B1b

Eyüp 34050 İstanbul Türkiye

Tel: 0850 222 1 800

